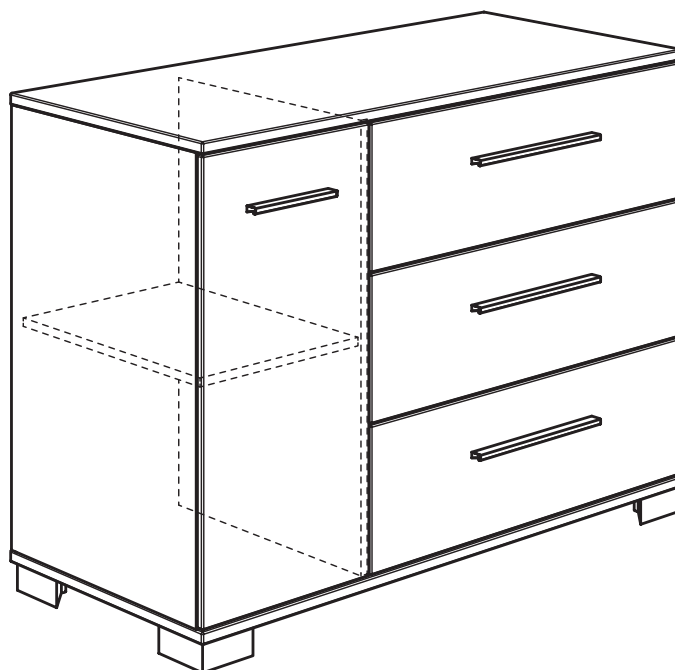


# Gebruuchsanleitung PK-Nr. 3618

Instructions / Mode d'emploi / Gebruiksaanwijzing /  
инструкция по использованию / 使用说明 / Használati utasítás

PAIDI Möbel GmbH  
Hauptstraße 87  
97840 Hafenlohr  
Germany  
info@paidi.de



**ELIAN PLUS**  
**134 5457**



[www.blauer-engel.de/uz38](http://www.blauer-engel.de/uz38)

- emissionsarm
- Holz aus nachhaltiger Forstwirtschaft



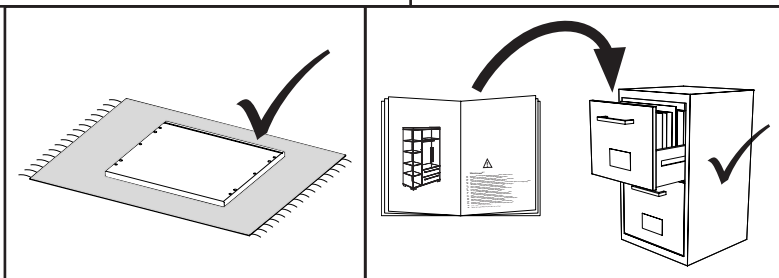


# Warnhinweis!

Warning! / Avertissement! / Waarschuwing! /  
Предупреждение! / 警告! / Figyelmeztetés



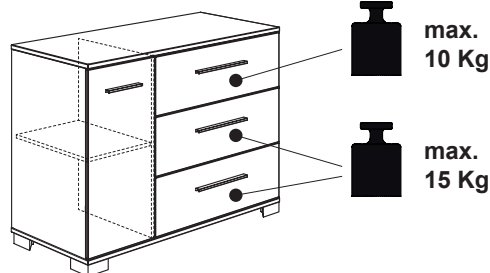
PAIDI Möbel GmbH  
Hauptstraße 87  
97840 Hafenlohr  
Germany  
info@paidi.de



PK-Nr. 2800



## Warnhinweis !



**DE Warnhinweis ! Beiliegende Wandbefestigungen müssen montiert werden !**

**FR** Attention ! Les fixations murales ci-jointes doivent être montées !

**GB** Attention ! The enclosed wall mountings must be fitted !

**NL** Let op ! De meegeleverde wandbevestigingen moeten worden gemonteerd !

**ES** ¡Atención! Las fijaciones murales incluidas deben montarse !

**GR** Προσοχή ! Τα εξαρτήματα στήριξης που περιλαμβάνονται στη συσκευασία πρέπει να συναρμολογηθούν !

**IT** Attenzione ! Occorre montare i fissaggi per attacco alla parete qui allegati !

**CZ** Pozor ! Přiložené úchytky musí být namontovány na stěnu !

**SL** Pozor ! Namontirati je potrebno priložene elemente za pritrditev na zid !

**PL** Uwaga ! Załączone zamocowania do ściany muszą być zamontowane !

**BG** Внимание ! Приложението закрепвания за стена трябва да бъдат монтирани !

**HR** Pozor ! Priložena zidna pričvršćenja moraju biti montirana !

**LT** Dėmesio ! Priedamas tvirtinimo prie sienos detales reikia sumontuoti !

**RU** Внимание ! Обязательно используйте прилагаемые крепления стене !

**CN** 注意 ! 附带的墙壁安装组件必须安装 !

**HU** Figyelem ! A mellékelt fali rögzítőket össze kell szerelni !

**AR** تنبه! لا بد من تركيب الأدوات المرفقة للتثبيت على الحائط!

**DE** **Schraubenverbindungen von Zeit zu Zeit auf ihre Festigkeit prüfen, gegebenenfalls nachziehen, da die Stabilität der Konstruktion sonst nicht gegeben ist.**

**FR** Vérifier les connexions à vis de temps en temps, resserrer celles-ci le cas échéant, car, sinon, la stabilité de la construction ne serait pas assurée.

**GB** Check the tightness of the screw connections from time to time and tighten if necessary, as otherwise the stability of the construction is not assured.

**NL** Schroefverbindingen moeten van tijd tot tijd op hun stevigheid worden gecontroleerd en eventueel worden vastgedraaid, aangezien de stabiliteit van de constructie anders niet verzekerd is.

**ES** Compruebe de vez en cuando la firmeza de las uniones atornilladas y reapriete los tornillos si fuera necesario, pues de lo contrario quedaría afectada la estabilidad de la estructura.

**GR** Πού και πού ελέγχετε τη σταθερότητα των κοχλιωτών συνδέσεων κι εφ' όσον είναι ανάγκη, τις σφίγγετε ξανά, επειδή διαφορετικά δεν είναι η ευστάθεια της κατασκευής δεδομένη.

**IT** Controllare di tanto in tanto la tenuta delle connessioni a viti, all'occorrenza provvedere a serrarle di nuovo, poichè altrimenti non è garantita la stabilità della struttura.

**CZ** Čas od času zkontrolujte pevnost šroubových spojů, případně je dotáhněte, jinak nebude konstrukce stabilní.

**SL** Vijačne zveze od časa do časa preveriti glede na trdnost, po potrebi priviti, saj sicer stabilnost konstrukcije ne bo zagotovljena.

**PL** Połączenia śrubami sprawdzać od czasu do czasu pod kątem ich trwałości, ewentualnie dokręcać, gdyż inaczej konstrukcja nie jest stabilna.

**BG** Контролирайте от време на време дали болтовите съединения са добре завинтени, тъй като в противен случай не може да се гарантира стабилността на конструкцията.

**HR** Spojeve vijaka s vremena na vrijeme provjeriti u svezi čvrstoće, po potrebi stegnuti, jer inače nije zajamčena stabilnost konstrukcije.

**LT** Kartais patikrinkite varžtų jungčių stiprumą, prireikus suvėžkite juos stipriau, nes priešingu atveju konstrukcija nebus stabilii.

**RU** Пере проверяйте время от времени болтовые соединения. Они должны быть плотно затянуты. Это гарантирует стабильность конструкции.

**CN** 请经常的检查连接处的螺丝，如有发现松动请及时锁紧，否则将无法保障其稳定性。

**HU** Időről időről ellenőrizze a csavarokételek szorosságát, adott esetben a csavarokat után kell húzni, ellenkező esetben a szerkezet stabilitása nem adott.

**DE** **Pflegehinweis: Zum Reinigen der Oberflächen ein leicht-feuchtes Tuch oder ein handelsübliches Möbelpflegemittel verwenden.**

**FR** Indication sur l'entretien: pour nettoyer les surfaces, utiliser un chiffon légèrement humide ou un nettoyeur pour meubles en vente dans le commerce

**GB** Caring for the... : In order to clean the surfaces please use a slightly damp cloth or commercially available furniture care product.

**NL** Verzorgingsanwijzing: Voor het reinigen van de oppervlakken een licht vochtig doek of een gebruikelijk meubelschoonmaakmiddel gebruiken.

**ES** Recomendaciones de cuidado: Para limpiar las superficies del mueble debe usar un trapo humedecido o un producto de limpieza de muebles comercial.

**GR** Οδηγίες περιποίησης: Για το καθάρισμα των επιφανειών να χρησιμοποιείτε ένα ελαφρά νοτισμένο πανάκι ή λούστρο επίπλων.

**IT** Indicazione per pulizia e cura: Per la pulizia delle superfici utilizzate un panno leggermente umido o un normale prodotto per la cura dei mobili.

**CZ** Pokyny k čištění: Na čištění povrchu použijte pouze navlhčený kousek látky nebo běžný prostředek na ošetřování nábytku.

**SL** Navodilo za nego: Za čiščenje površin uporabljajte malo vlažno cunjko ali trgovsko običajno sredstvo za nego pohištva.

**PL** Wskazówka pielęgnacyjna: do czyszczenia powierzchni stosować lekko wilgotną ściereczkę lub zwykły środek do pielęgnacji mebli.

**BG** Указание за поддържане: Използвайте леко навлажнена кърпа или обикновен препарат за поддържане на мебели, за да почистите повърхностите.

**HR** Upute za njegu: Za čišćenje površina upotrijebiti jednu lako navlaženu krpu i trgovačko uobičajeno sredstvo za njegu namještaja.

**LT** Rekomendacija priežiūrai: Paviršius valykite drėgna pašluoste arba paruoštą įsigytomis baldų priežiūros priemonėmis.

**RU** Рекомендации по уходу: для очистки поверхностей используйте слегка влажную тряпку или обычное средство по уходу за мебелью.

**CN** 保养说明: 清洁表面只需用稍微潮湿的布或普通的家具清洁剂即可。

**HU** Ápolás: A felületek tisztításához enyhén nedves ruhát vagy a kereskedelemben kapható bútörápoló terméket használjon.

**AR** إرشاد للعناية: يرجى من أجل تنظيف الأسطح استخدام منديل رطب بعض الشيء أو استخدام إحدى مواد تنظيف الأثاث المتوفرة في الأسواق التجارية.

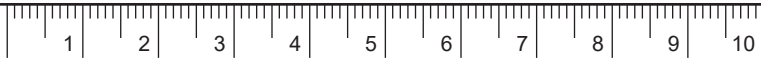
# Beschläge

Fittings / Raccords / Hulpstukken /  
Фурнитура / 配件 / Vasalatok

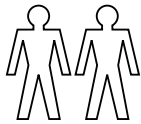
PAIDI Möbel GmbH  
Hauptstraße 87  
97840 Hafenlohr  
Germany  
info@paidi.de



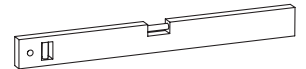
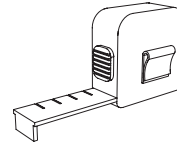
1:1  
DIN A4



ca. 1,5h



PZ 1 PZ 2

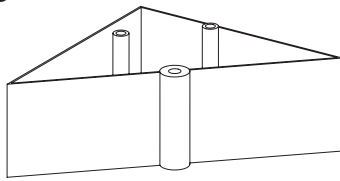


**A**



12x  
681 0759

**B**



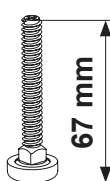
4x  
681 8768

**C**



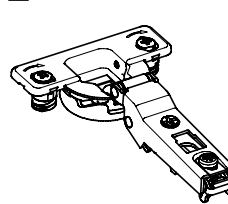
4,0 x 25  
4x  
681 4896

**D**



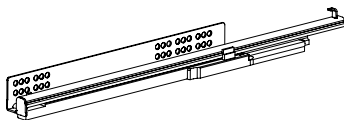
1x  
681 0864

**E**



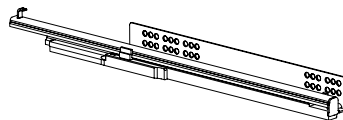
2x  
681 2793

**F**



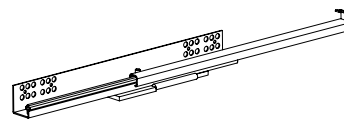
1x  
681 3352

**G**



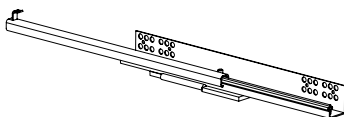
1x  
681 3353

**H**



2x  
681 3350

**I**



2x  
681 3351

**J**



6,3 x 14  
16x  
681 5097

**K**

**Griffstange**

Länge: 340mm

3x  
681 8770

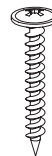
**L**

**Griffstange**

Länge: 200mm

1x  
681 8769

**M**



4,0 x 30  
11x  
681 4910

**N**



4x  
681 0350

**O**



10x  
681 2498

**Y**



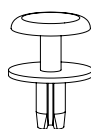
Eiche  
oak  
4x  
683 0104

**Z**



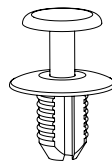
2x  
681 2552

**ZA3**



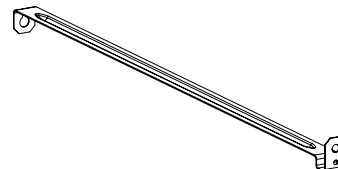
3x  
681 9109

**ZA4**



3x  
681 9108

**ZA5**

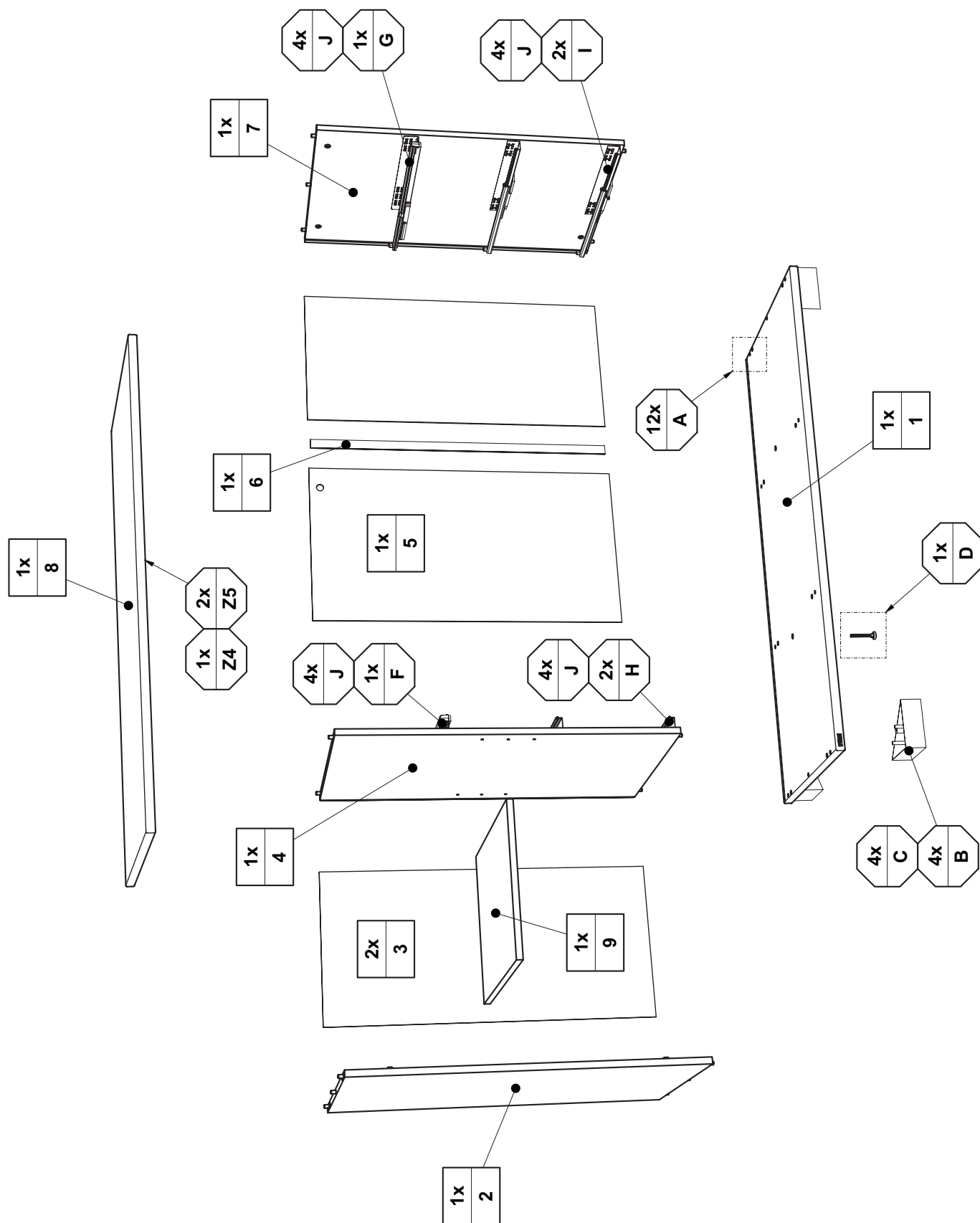


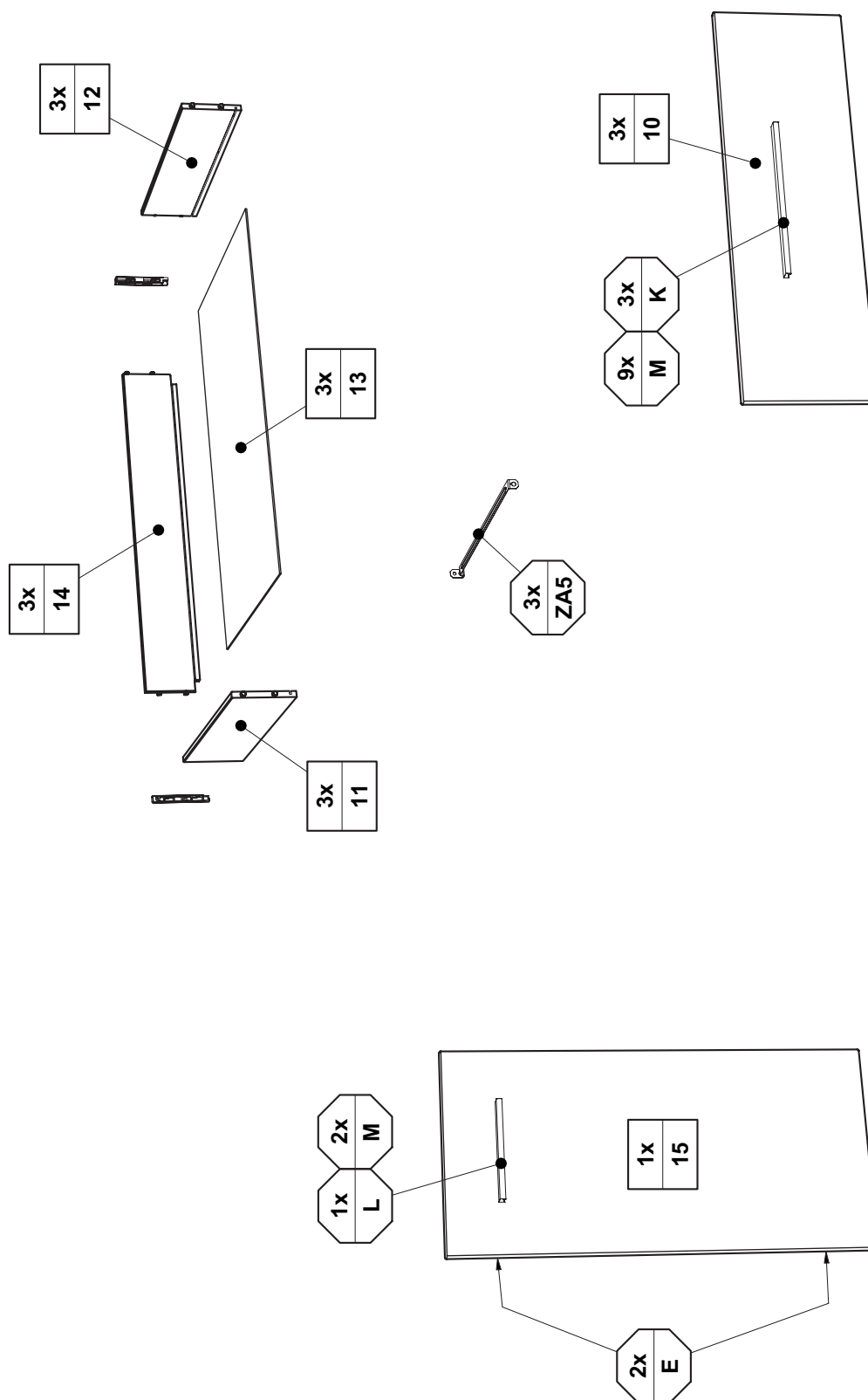
3x  
681 9110

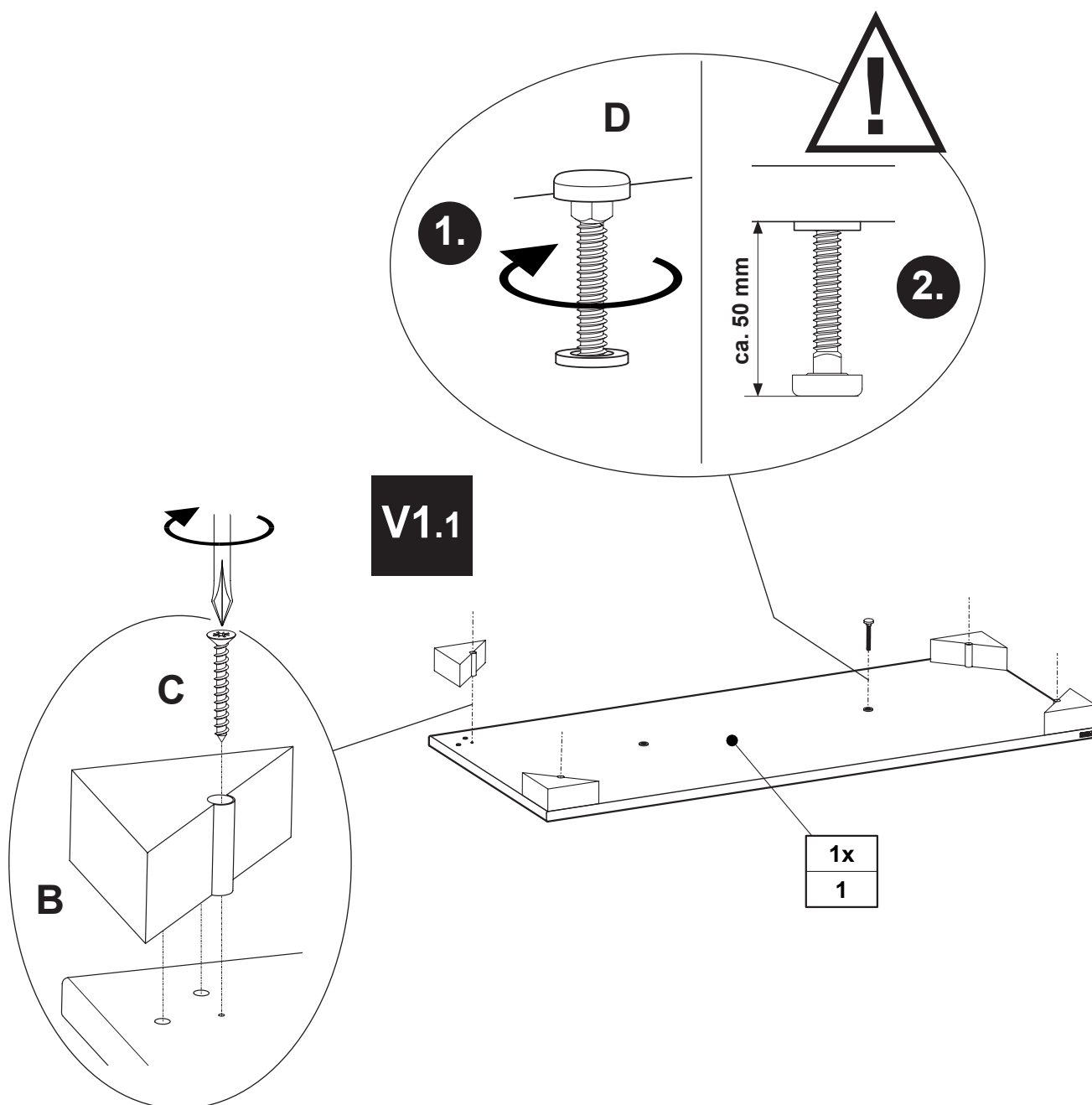
**ZA132**



6x  
681 9105



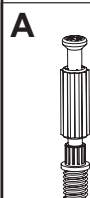
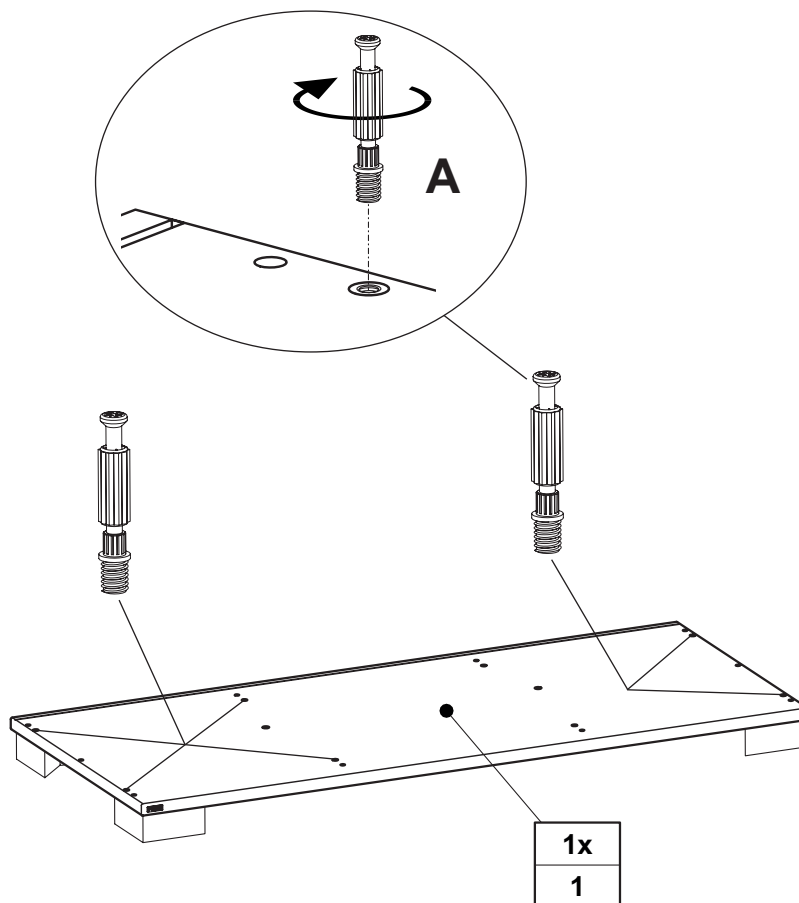




|                                        |                                                     |                                        |
|----------------------------------------|-----------------------------------------------------|----------------------------------------|
| <p><b>B</b></p> <p>4x<br/>681 8768</p> | <p><b>C</b></p> <p>4,0 x 25<br/>4x<br/>681 4896</p> | <p><b>D</b></p> <p>1x<br/>681 0864</p> |
|----------------------------------------|-----------------------------------------------------|----------------------------------------|

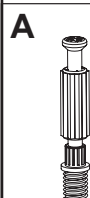
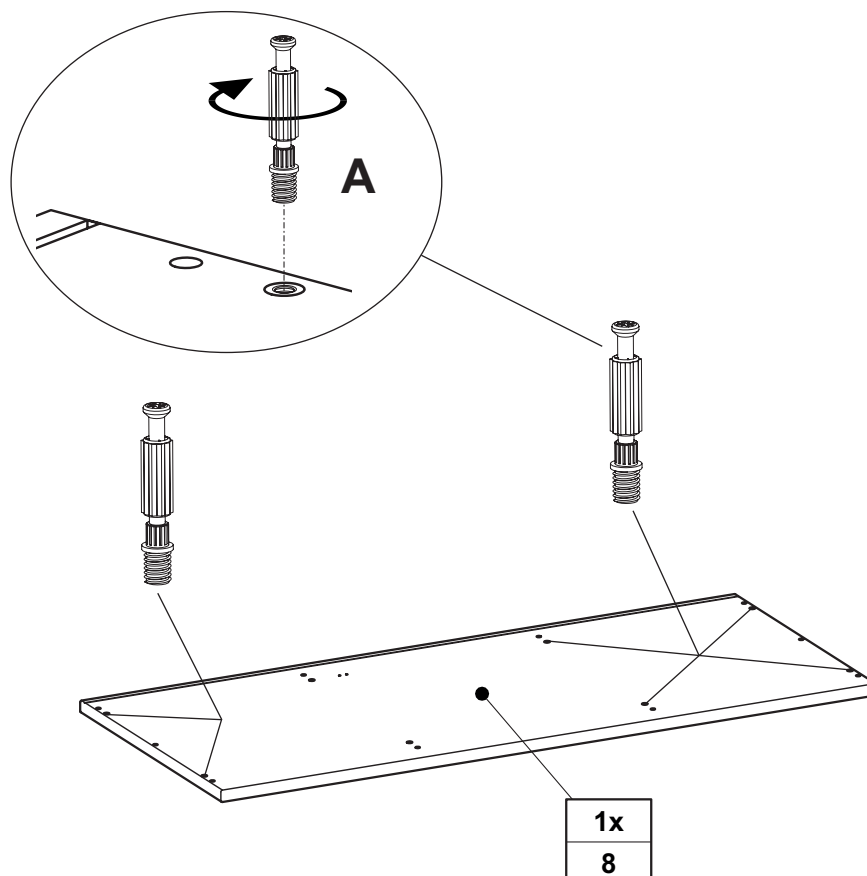
V1

V1.2



6x  
681 0759

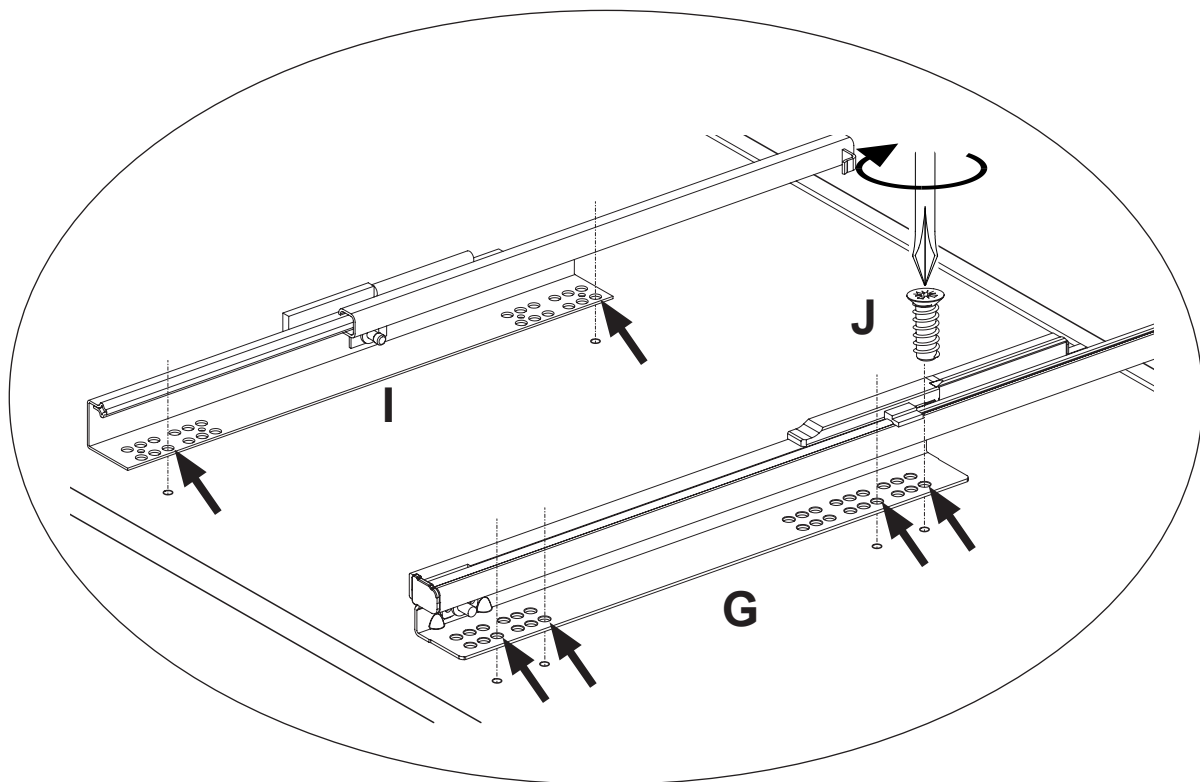
V2



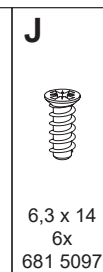
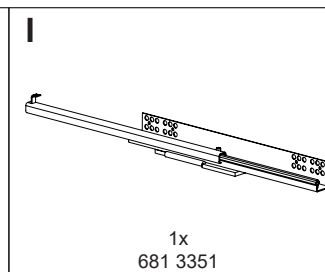
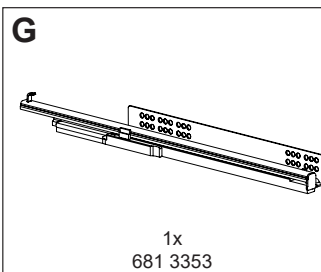
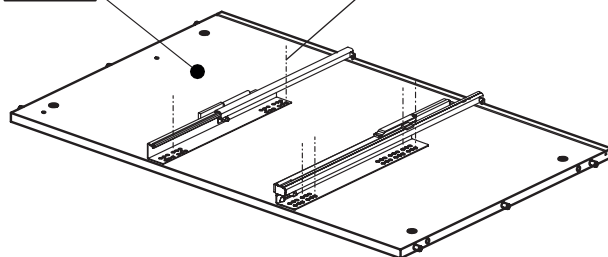
6x  
681 0759

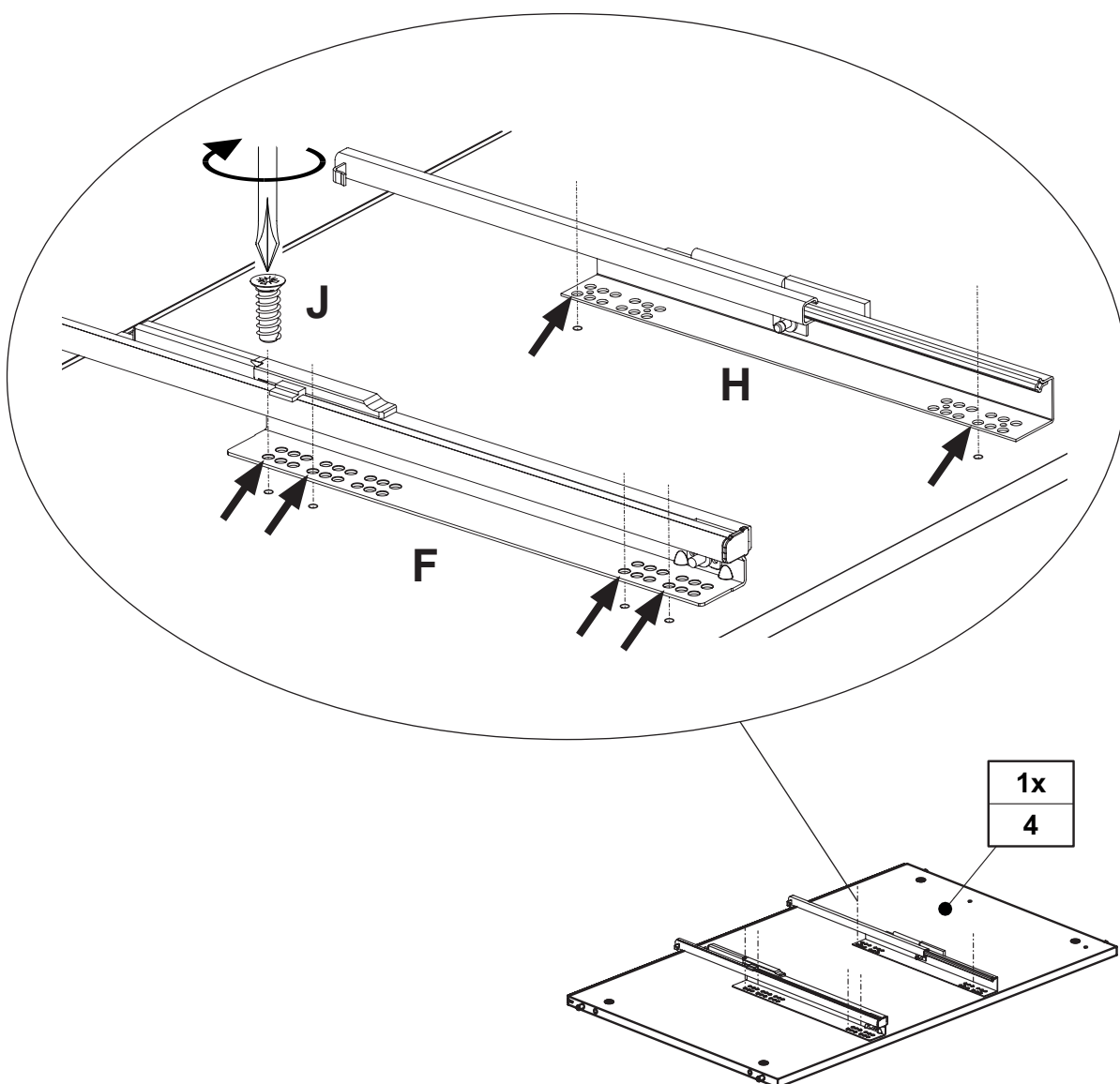
Seite 7 von 23

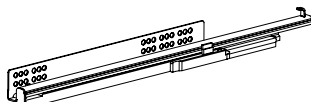
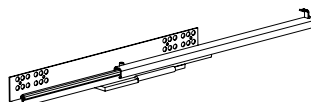
PK-Nr. 3618 Stand 03/2026

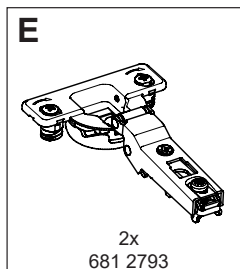
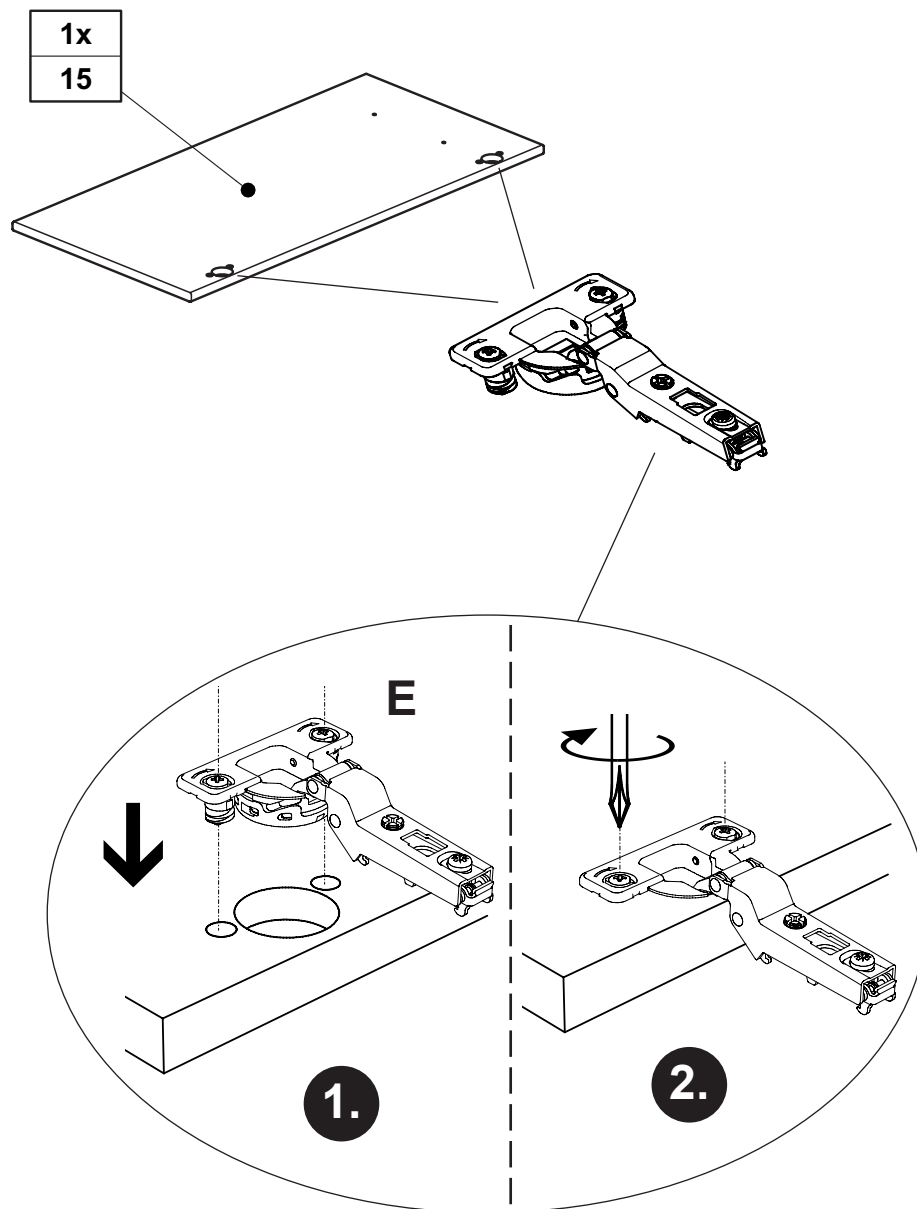


1x  
7

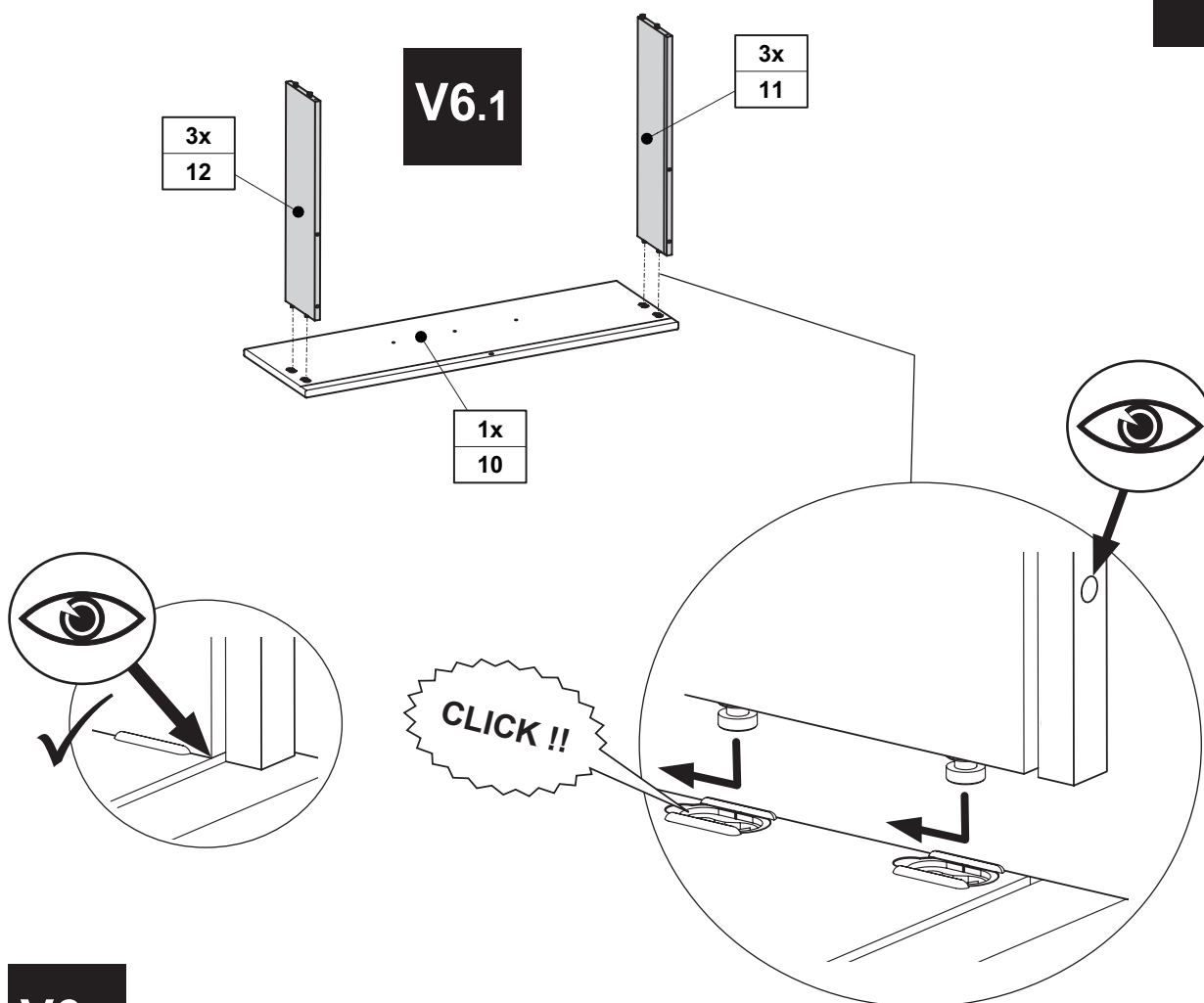




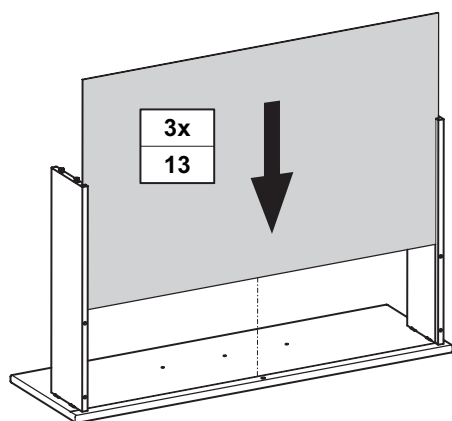
|                                                                                                                           |                                                                                                                            |                                                                                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>F</b></p>  <p>1x<br/>681 3352</p> | <p><b>H</b></p>  <p>1x<br/>681 3350</p> | <p><b>J</b></p>  <p>6,3 x 14<br/>6x<br/>681 5097</p> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



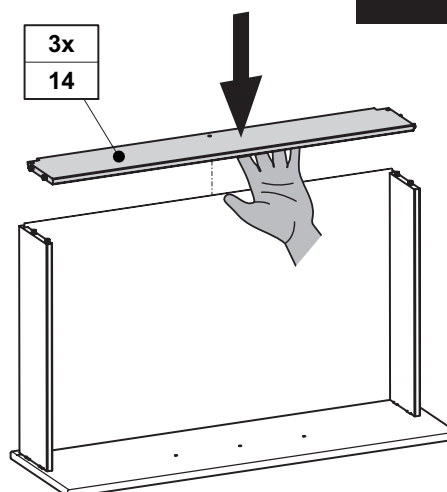
## V6.1

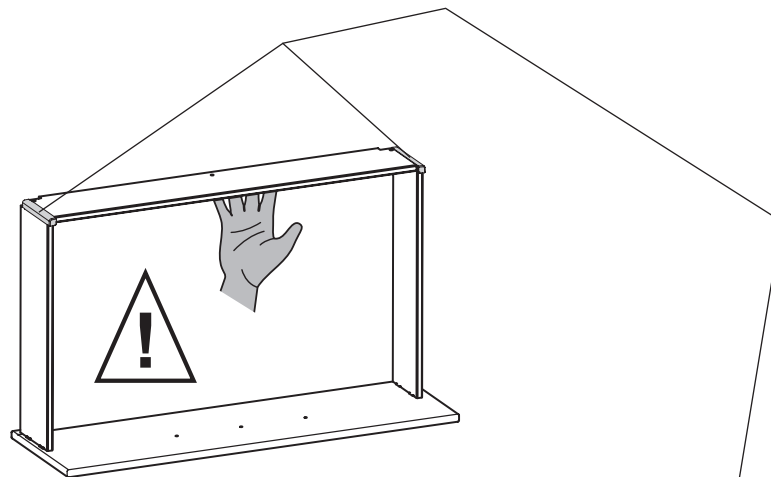


## V6.2

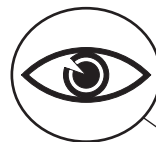


## V6.3





**V6.4**



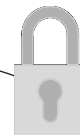
**1.**

**ZA<sub>132</sub>**

**2.**



**CLICK !!**

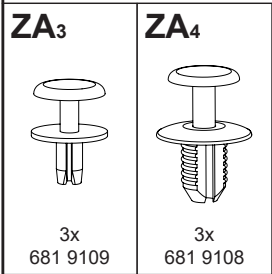
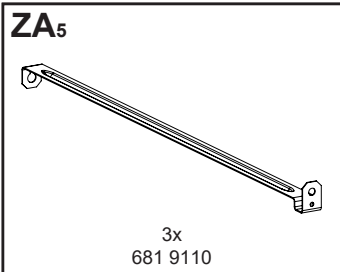


**3.**

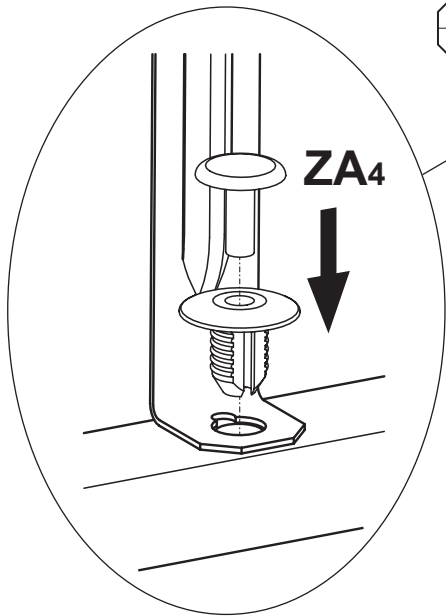
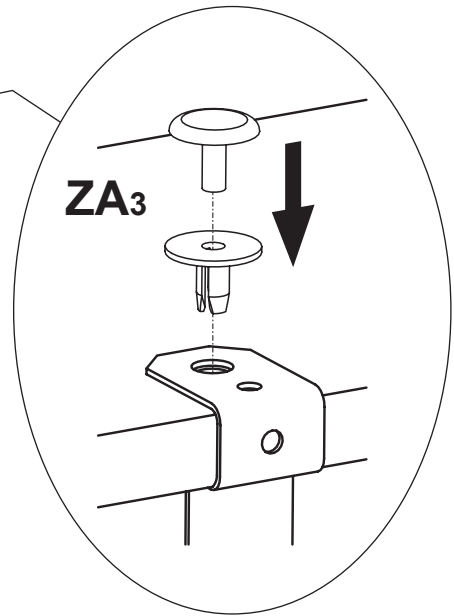
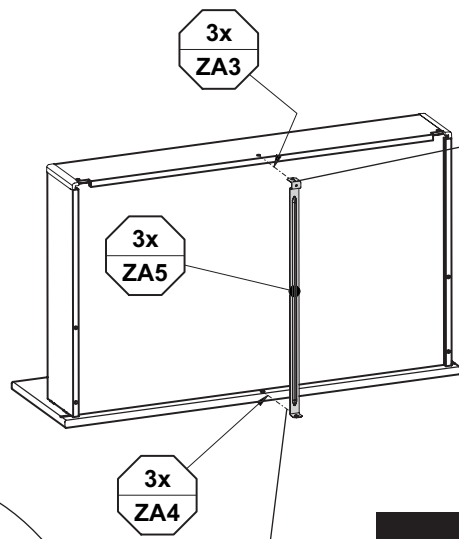
**ZA<sub>132</sub>**



6x  
681 9105

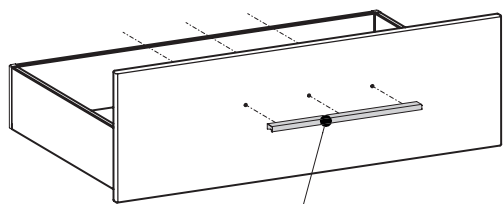


# V6



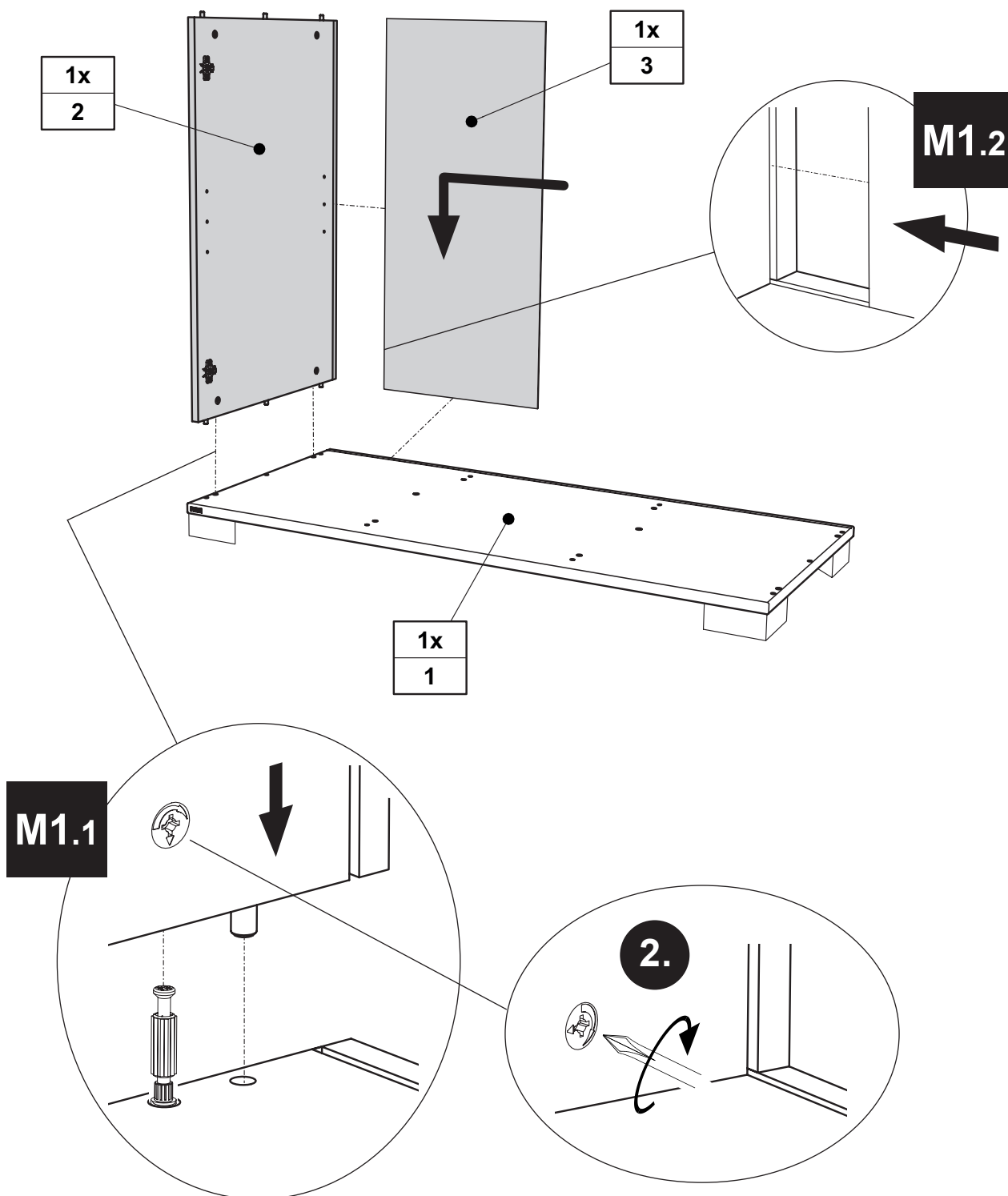
## V6.5

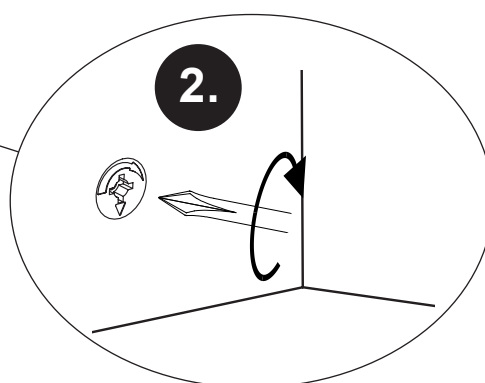
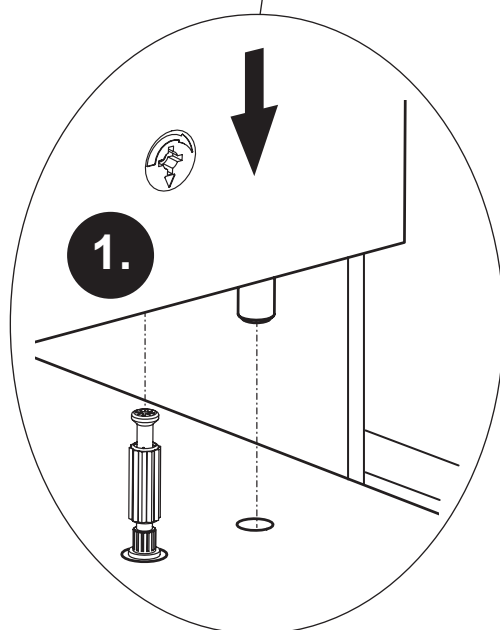
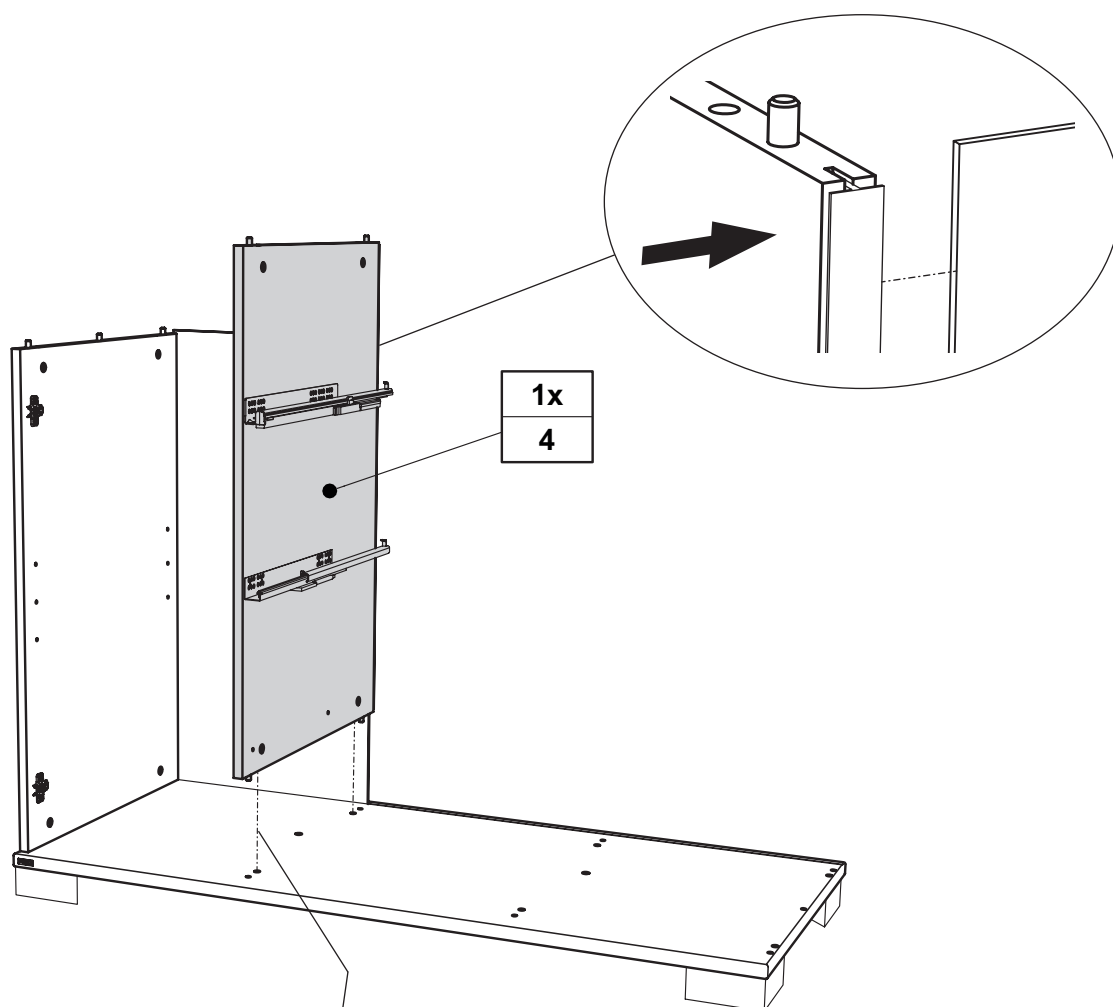
## V6.6

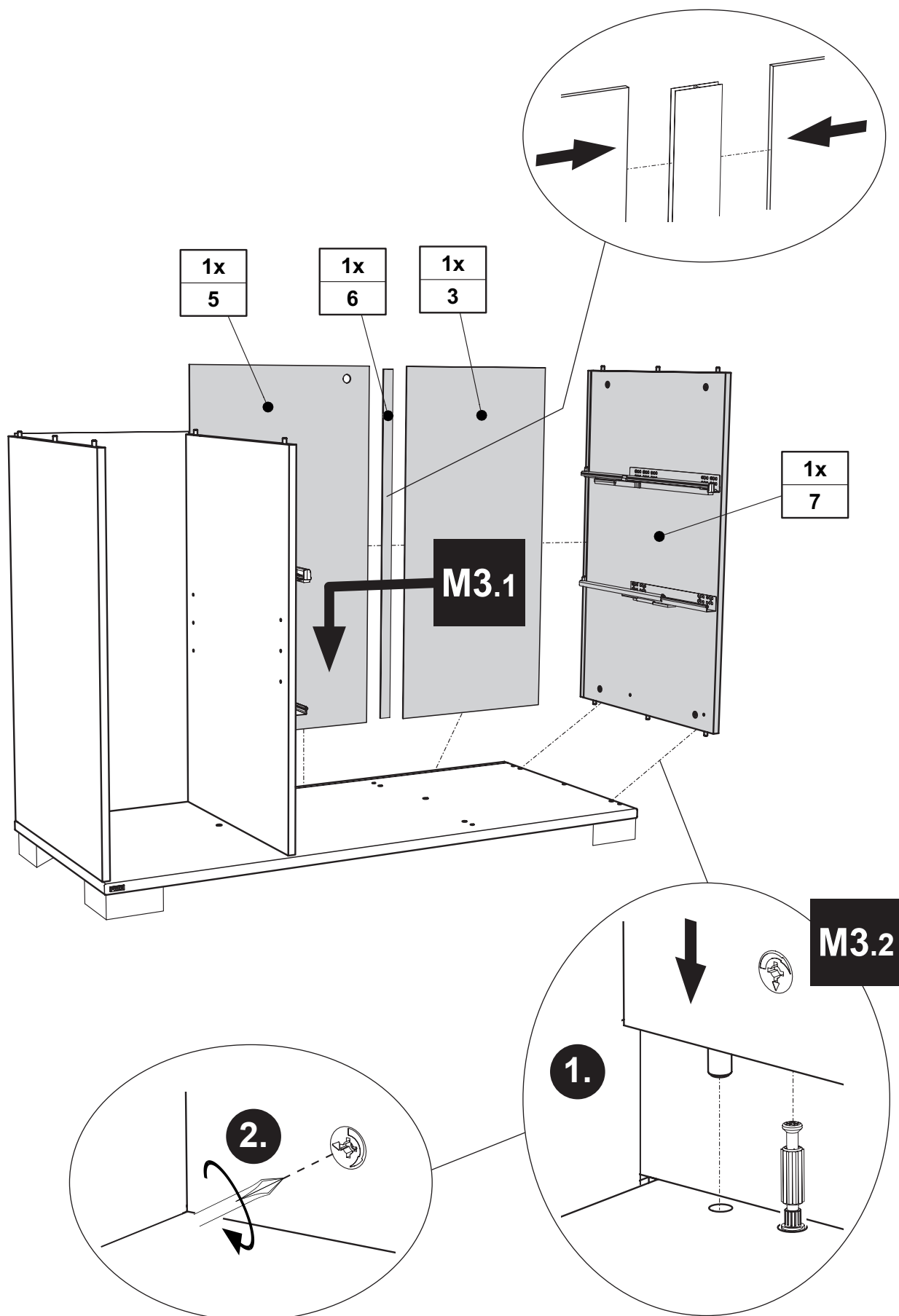


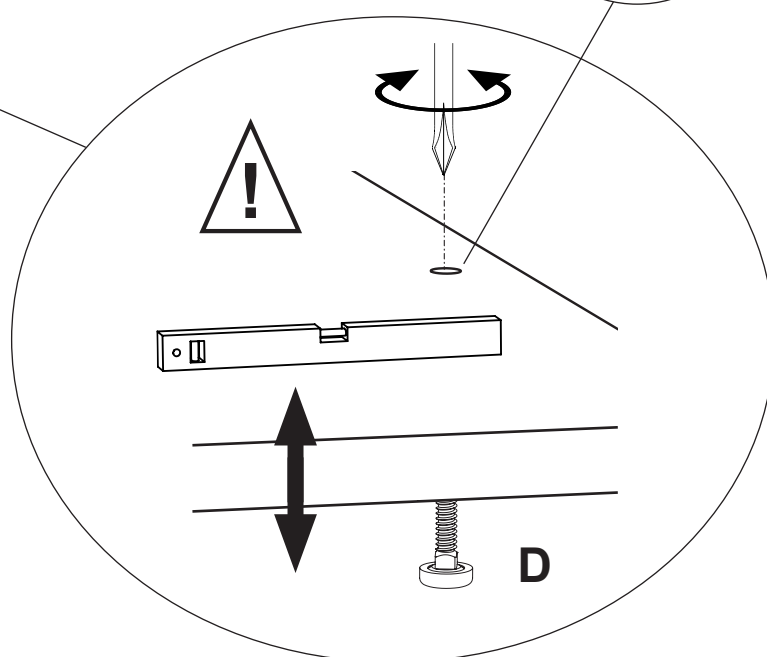
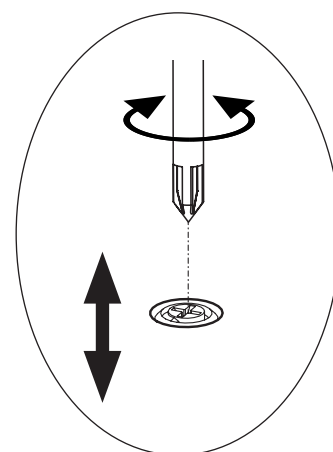
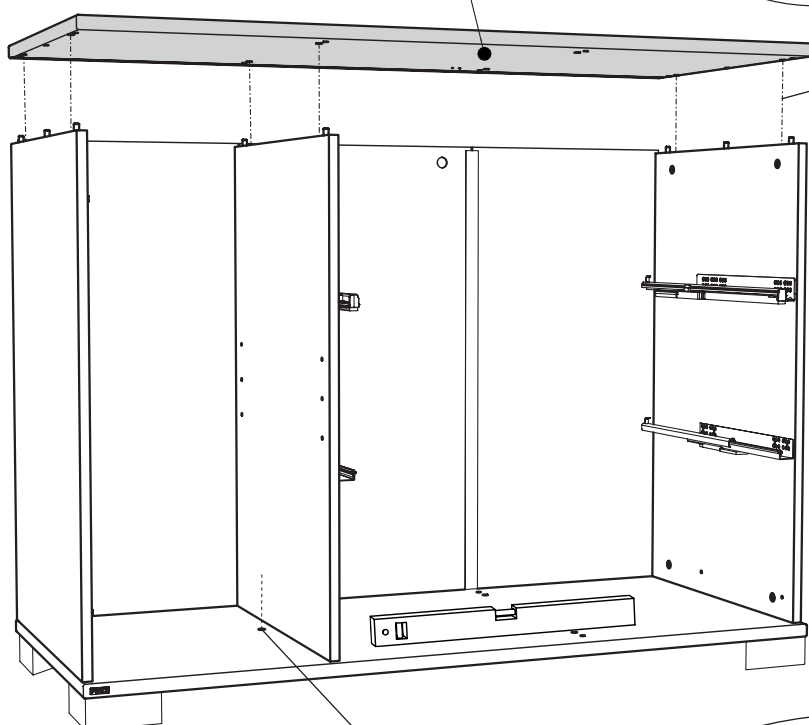
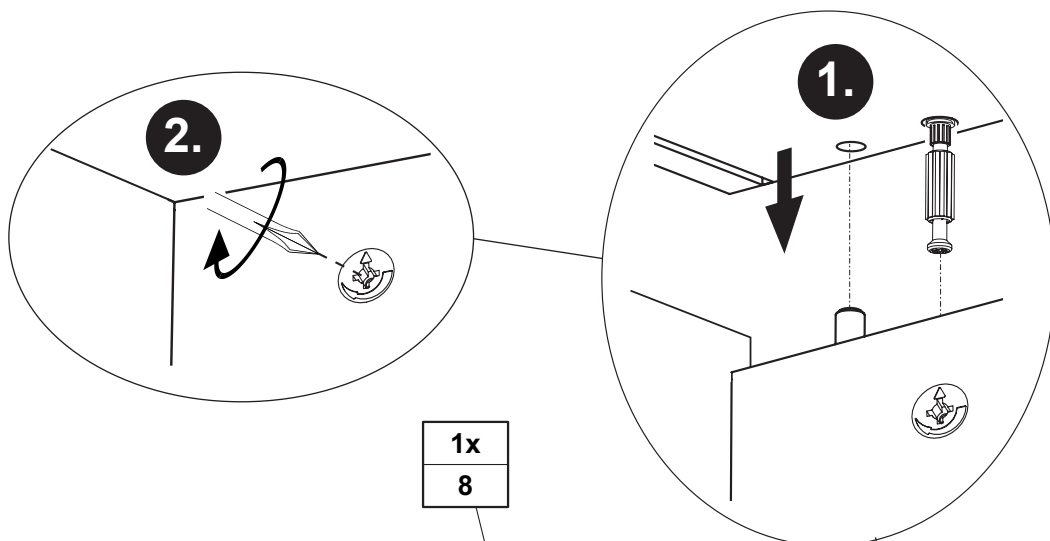
| K                                                                    | M                                   |
|----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| <p><b>Griffstange</b></p> <p>Länge: 340mm</p> <p>3x<br/>681 8770</p> | <p>4,0 x 30<br/>9x<br/>681 4910</p> |





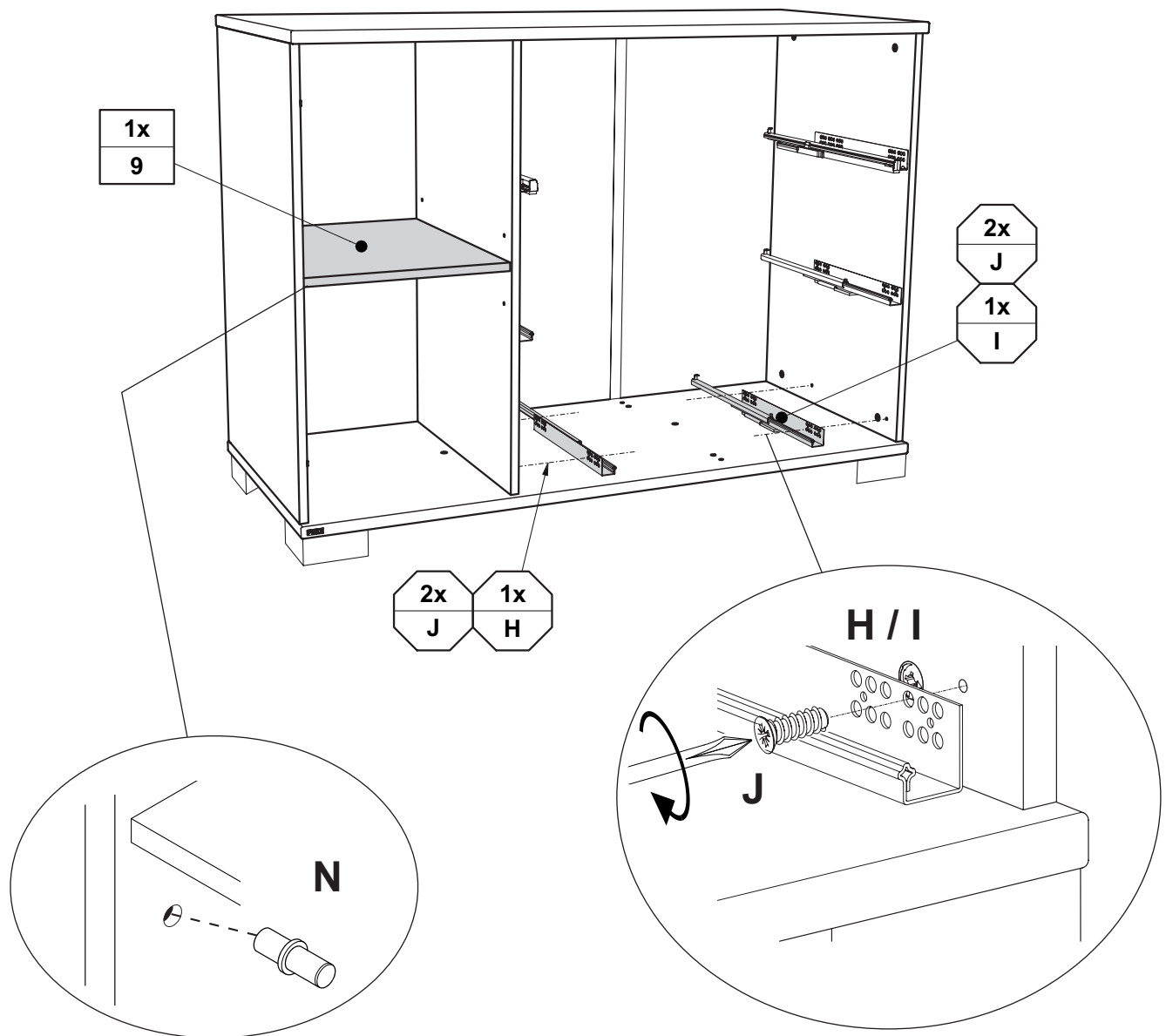


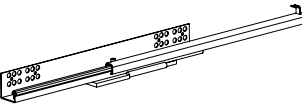
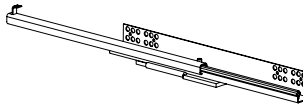


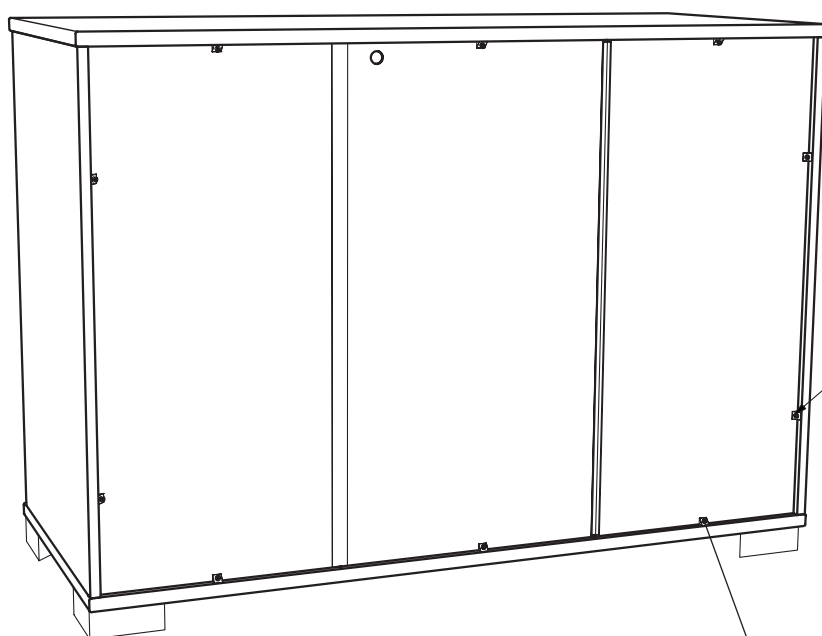


## Höhenverstellung !!

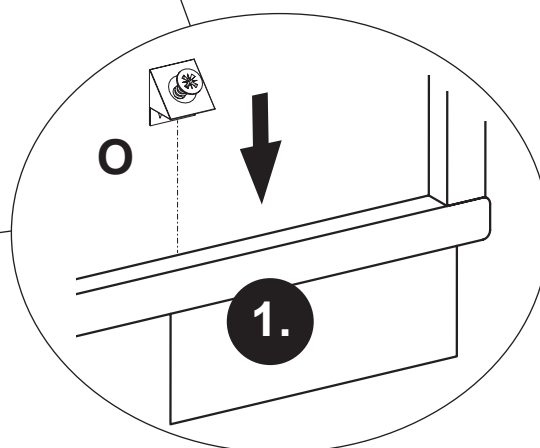
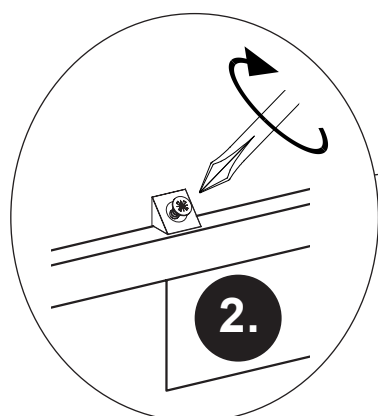
Height adjustment !  
 Réglage de la hauteur !  
 Hoogteverstelling !  
 Регулировка высоты !  
 高度調整 !



| N                                                                                   | H                                                                                    | I                                                                                     | J                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  |  |
| 4x<br>681 0350                                                                      | 1x<br>681 3350                                                                       | 1x<br>681 3351                                                                        | 6,3 x 14<br>4x<br>681 5097                                                            |



10x  
O



O



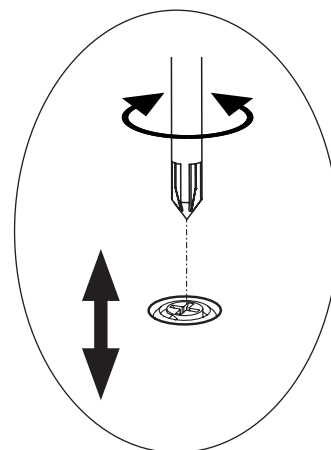
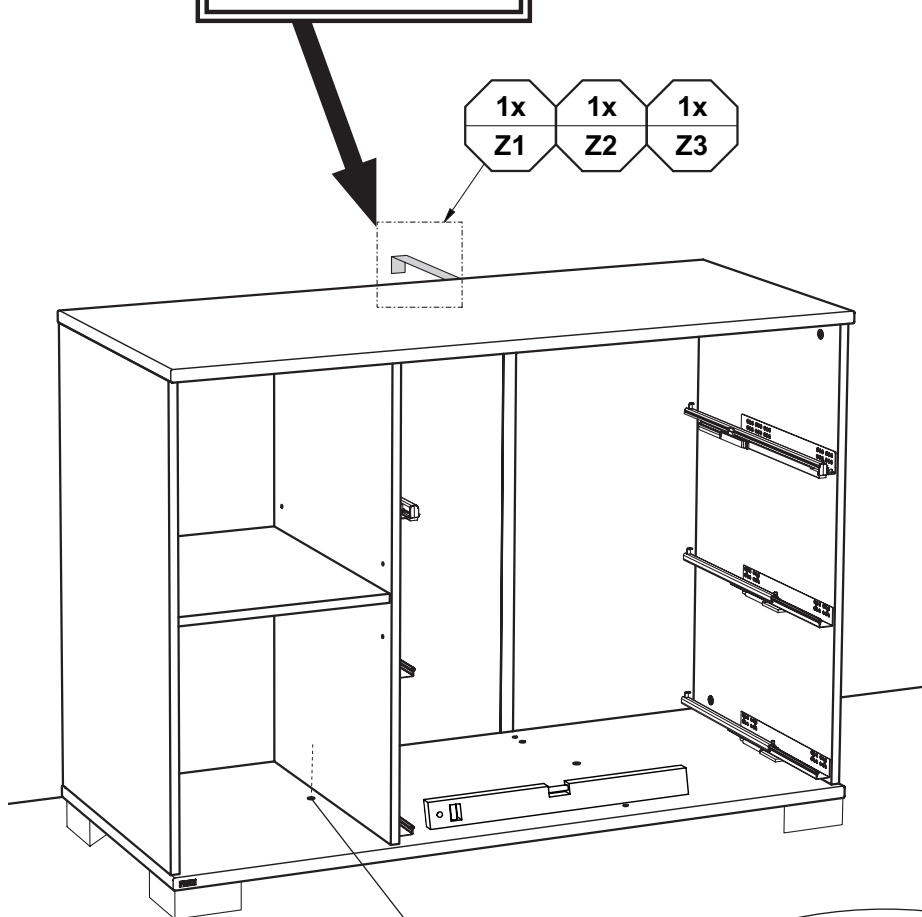
10x  
681 2498

## Kippsicherung !!

Tilt protection !  
 Dispositif anti-basculement !  
 Kantelbeveiliging !  
 Защита от опрокидывания !  
 防倾倒装置 !

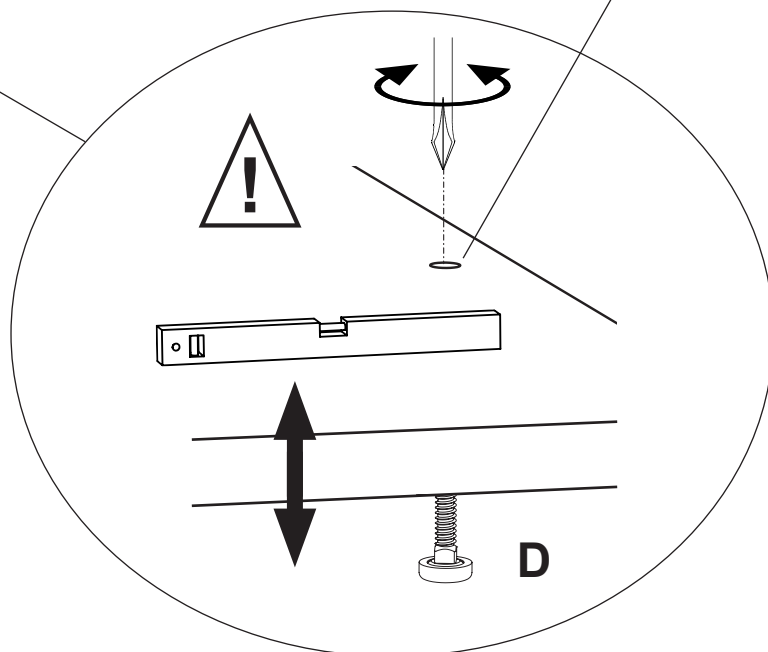
**PK-Nr. 2800**  
 Version 1

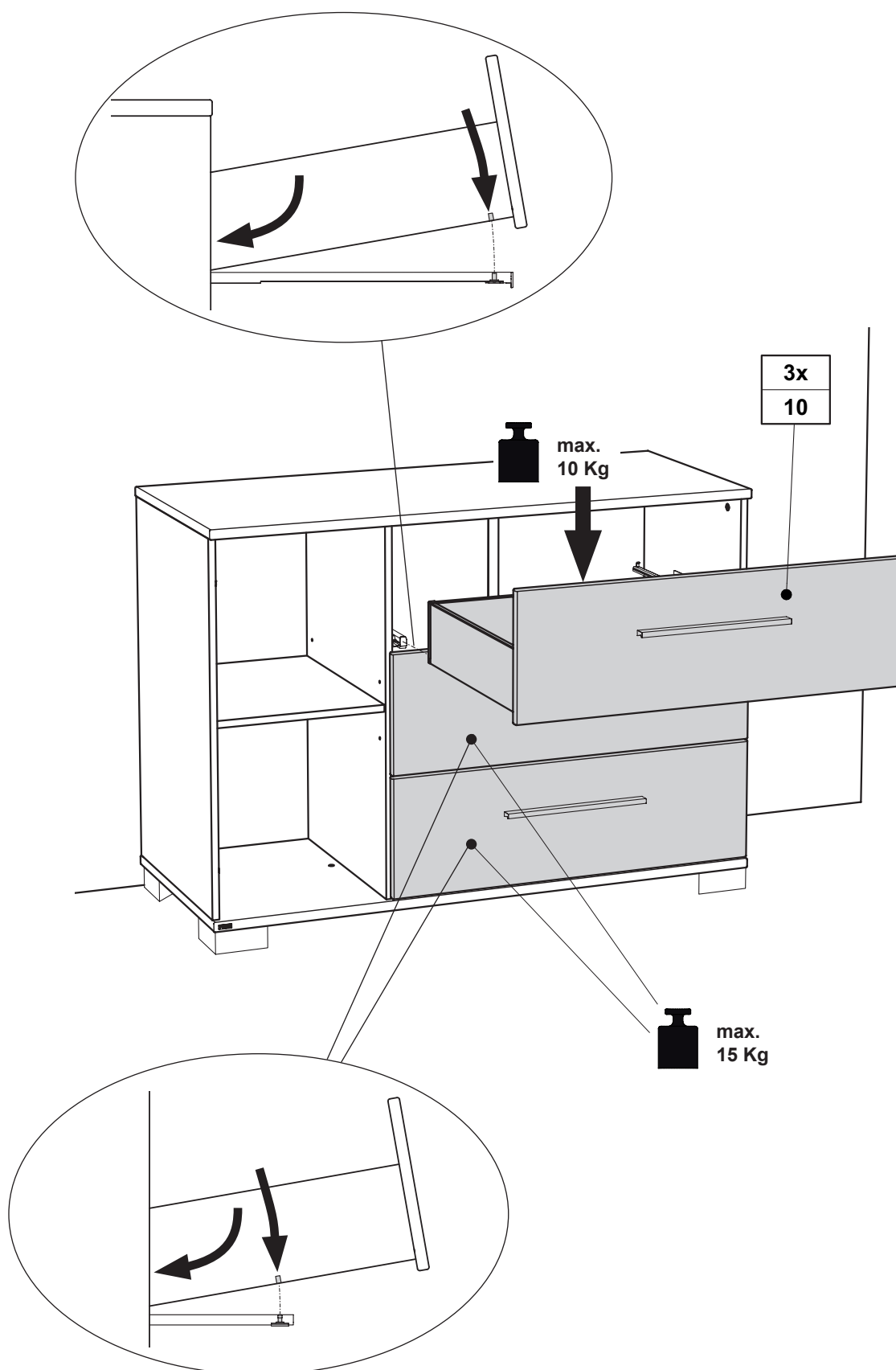
1x Z1 1x Z2 1x Z3

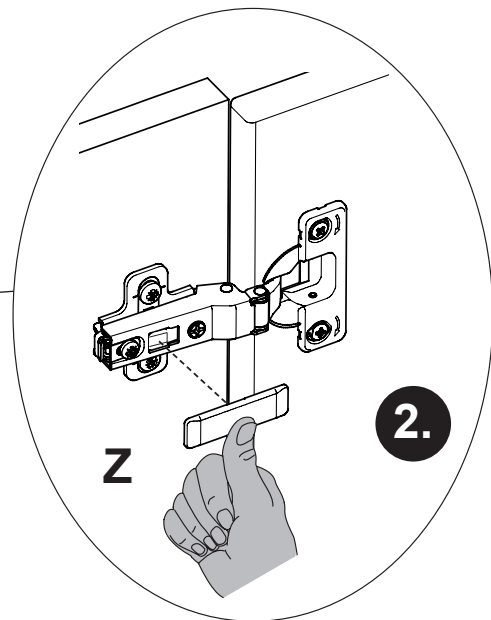
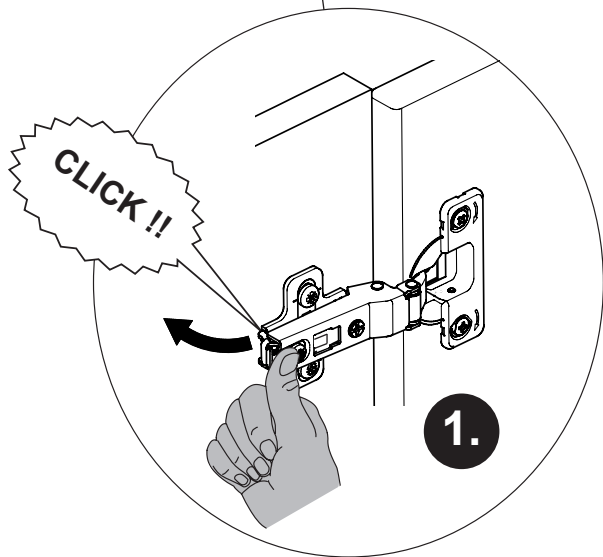
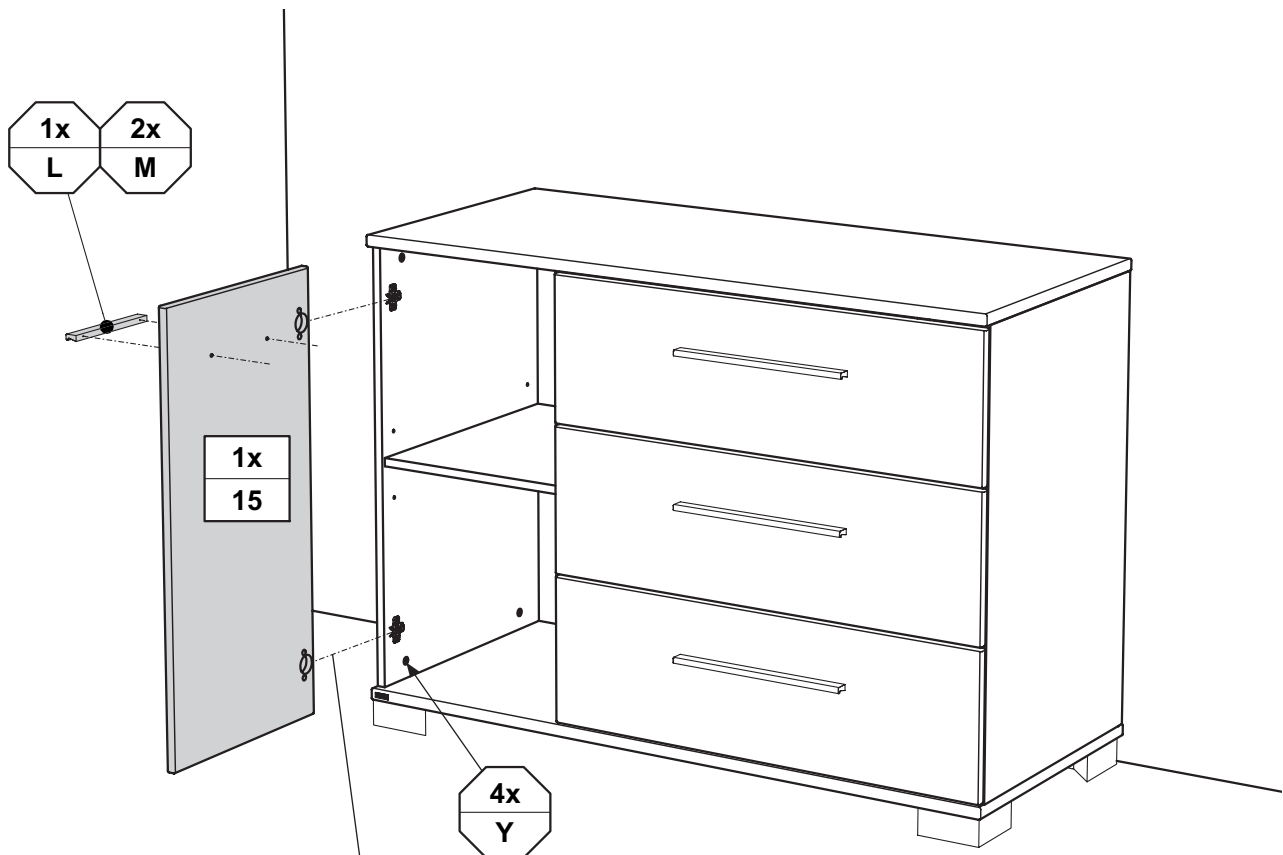


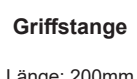
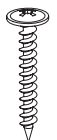
## Höhenverstellung !!

Height adjustment !  
 Réglage de la hauteur !  
 Hoogteverstelling !  
 Регулировка высоты !  
 高度调整 !



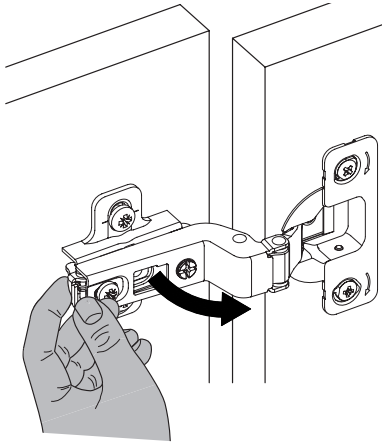




| Y                                                                                    | Z                                                                                     | L                                                                                     | M                                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  |  |
| Eiche<br>oak<br>4x<br>683 0104                                                       | 2x<br>681 2552                                                                        | Griffstange<br>Länge: 200mm<br>1x<br>681 8769                                         | 4,0 x 30<br>2x<br>681 4910                                                            |

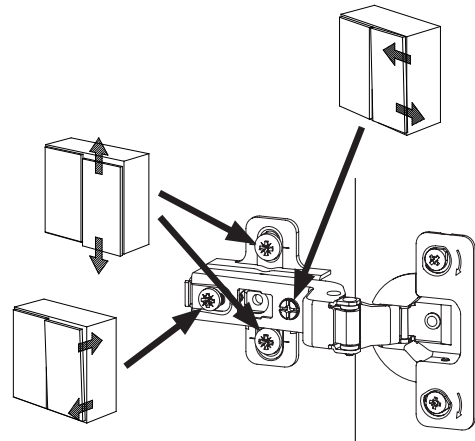
### Demontage der Türen

Disassembly of doors / Démontage des portes / Demontage van de deuren / Демонтаж дверок / 拆卸门



### Justierung der Türen

Adjustment of doors / Réglage des portes / Afstelling van de deuren / Регулировка дверок / 门的调整



### Justierung der Schubkästen

Adjustment of drawers / Réglage des tiroirs / Afstelling van de lades / Регулировка выдвижных ящиков / 抽屉的调整

